

Dom. Wire Rope Co., Ltd. . . . M. Montemiglio	399
Décary, J. et al. . . Eastern Townships Bank	302
Dom. Fire Ins. Co. Henri Clavel et al.	1027
Elliott, G. Ottorowski . . . Lieut. Col. John S. Skinner	1000
Epstein, Isidore . A. M. Schlenger	4e cl.
Filiatrault, J. A. et al. . . De Hé- lène Hurtubise	265
Goulet, E. K. J. Beardwood	103
Gauthier, J. A. . . . Geo. T. Mervin	110
G. T. R. A. D. Rosaire et al.	2e cl.
Graham, Delle Mary. De F. Samuels	500
Humphrey & Co. . . John Terling	5800
Hamelin, Jos. et al. . . Queen's Hotel, Ltd.	317
Industrial Life Ins. Co. . . U. Dage- nais	134
Laroque, Antoine . Harris Wener	135
Lebeau, Raoul . J. C. Stanton, jr.	187
Lapointe & Frères . W. Champagne	149
Laurendeau, Geo. G. . Camille Deslauniers	100
Labelle, Isidore . Comm. d'Ecoles Mun. St-Edouard	22
La Patrie H. Lamontagne	109
Logan, Wm. H. Geo. Bédard	1000
Lebeau, L. M. Robert	316
Lenoine, F. Walter Reed	1030
Lang, S. B. Ram	129
Lang, S. et al. B. Ram	102
Lacomis & Sons, D. S. . . H. Caron	600
Miller, Harry Arthur Héту	800
M. S. R. F. F. Grégory	3220
Monod, Fernand . De M. Beauset	10000
Mitchell, E. M. . . W. R. Webster	105
M. S. R. H. Ste-Marie	2e cl.
Mann, S. The Kemp Mfg. Co.	400
M. S. R. John Butler	100
M. L. H. & P. Co. . . De M. Bros- seau	6000
Nadeau, De D. et vir. H. Dompousse	125
Picard, Jos. Gunn, Langlois Co., Ltd.	438
Phillips, Geo., jr. . . P. W. Ellis Co., Ltd.	151
Robert, Antoine et al. . . F. X. Dupuis	1e cl.
Roberts, John . . . Paul Brisset des Nos	360
Singer, Max. T. Rafferty	199
Stremenski, G. . . De N. Olier et vir.	1e cl.
Signer, A. I. alias Zigner . Peter Cohen	103
Union Ass. Society . Bk. of Ottawa	1e cl.
Vanier, J. B. Wm. Hill	153
Valiquette Ltd., N. G. . H. Giddings et al.	106
Villeneuve, Rodrigue . M. Racette	4e cl.
Montréal-Sud	
White, De Phoebe . . . De Lse Fa- vreau	3000
N. D. de Grâces	
Demers, Edouard . De P. Rochon	150
Paul homme, Théophile . Jos. Da- vid	106
Renfrew	
O'Brien, M. John et al. . . Chas. McCaffrey	1777
Ste-Flavie Station	
Baulieu, De P. . . John Holiday	116
Saint-Hyacinthe	
Mailbault Co., Nap. . U. Garand	277
Vermesoh, Jules . L. E. Masson	302
Sainte-Justine de Newton	
McIntyre, De Sarah . Jas. Con- nors	280

BANQUE D'HOCHELAGA
1874-1907.
Capital autorisé - - - \$4,000,000
Capital payé - - - \$2,482,000
Réserve et profits non divisés \$2,045,894

DIRECTEURS:
F. X. ST. CHARLES, Ecr., Président
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Présiden
Hon. J. D. ROLLAND,
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,
A. TURCOTTE, Ecr.,
E. H. LEMAY, Ecr. J. M. WILSON, Ecr.
M. J. A. PRÉNDERGAST, Gérant-Général.
C. A. GIROUX, Gérant, F.G. LEDUC, Asst.-Gér.
O. E. DORAIS, Inspecteur.

Bureau Principal. - Montréal.
BUREAUX DE QUARTIERS:
AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)
RUE STE-CATHERINE, EST
RUE STE-CATHERINE, CENTRE
RUE NOTRE DAME, OUEST
HOCHELAGA
MAISONNEUVE
POINTE ST-CHARLES
ST-HENRI
VILLE ST-LOUIS
VERDUN, près Montréal.
VIAUVILLE, près Montréal.

SUCCESSALES
BERTHIERVILLE, P.Q.
EDMONTON, ALTA
JOLIETTE, P.Q.
LAPRAIRIE, P.Q.
LOUISEVILLE, P.Q.
QUEBEC, P.Q.
" ST-ROCH
SOREL, P.Q.
SHERBROOKE, P.Q.
ST-HONIFACE, Man.
ST-HYACINTHE, P.Q.
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P.Q.
ST-JEROME, P.Q.
ST-PIERRE, Man.
TROIS RIVIERES, P.Q.
VALLEYFIELD, P.Q.
VANKLEEK HILL Ont.
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Credit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achète* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des *encaissements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change. Intérêts alloués sur dépôts d'épargne.

Une sorte de brouillard plane sur les phrases longues, embrouillées. Employez les mots comme s'ils étaient de l'argent —suffisamment, mais pas plus. Chaque mot a sa valeur spécifique.

LA BANQUE NATIONALE
FONDEE EN 1860

Capital Versé - \$1,800,000
Réserve et Surplus \$ 814 000

Une Succursale sera ouverte à **PARIS, France, 7, PLACE DE L'OPERA, le 1er septembre 1907.**

Achats de traites, paiements télégraphiques, encaissements, crédits commerciaux, effectués au plus bas taux du change.

Informations fournies aux industriels et commerçants relativement aux marchés et débouchés propices aux produits canadiens.

Nous avons l'honneur de vous informer que notre Etablissement possède un service spécial, pour la réception des **voyageurs et porteurs de lettres de crédit.** Nous émettons des lettres de crédit **circulaires** payables dans les principales villes du monde. Nous avons établi un service de chèques et billets, payables chez nos correspondants, et n'exigeant que d'être **contresignés pour en recevoir le paiement.**

Nous sollicitons la visite des Canadiens à nos bureaux de Paris. Ils seront reçus avec cordialité et empressement. Notre salon d'attente, lecture et correspondance, est aménagé avec tout le confort désirable et est muni des principaux journaux politiques et financiers du Canada. Nous recevrons, chaque jour, les cotes des Bourses canadiennes et américaines. **Système de banque Canadien.**

Pas de délais ni retards dans l'ex- pédition des transactions.

St-Louis	
Hurtubise, Ephrem G. et al.	123
Lewis Bros., Ltd.	150
St-Pierre, Chas. . J. Paquette et al.	150
Sault-au-Recollet	
Gervais, J. O. H. Beaudry	161
Valoisville	
Théberge, Emile . Félix Vanasse	116
Waterloo	
Perkins, F. B. . De W. B. Banks et vir.	394
Winnipeg.	
Mtl Import. Jobbing Co. . Max. Grossman	279

COUR SUPERIEURE	
JUGEMENTS RENDUS	
Défendeurs	Demandeurs Mts.
Montfort	
Forget, P., jr. . L. O. Demers et al.	122
Montréal	
Benoit, Arthur . . . C. Robillard	104
Berthiaume, Trefflé . . T. Brisson	6
Blonck, De M. J. et al. Ls Laberge	157
Came, F. E. . Laird, Paton & Son, Ltd.	190
Carrière, J. N. A. . Ames, Holden, Ltd.	139
Desautels, H. H. . Wm. Rochon	146
Desautels, H. . . Z. Comtois et al.	225
Dandurand, Hyacinthe . Hartt & Adair Coal Co.	159
Fletcher, P. alias B. . Carl Rosen- berg	189
Hague, J. O. . J. C. Walsh et al.	150
Howard, Guile & Co. . Revols. Pitzek et al.	100
Haseltine, Delle Mary . De C. Charlebois	420
Janin, Geo. et al. . De V. E. Herelle	100
Larin, Héritiers de Jos. . . . F. Tremblay	235
Lidstone, Thos. . . E. E. Vipond	102
Lapierre, Phillas . Ludger Gravel	140
Lusignan, De Rosanna et al. . De E. Giard	248
Lefebvre, De G. et al. . La Soc. de Pompes Funèbres de Mtl.	103
Ordre des Forestiers Catholiques (Succ. de Pat Gunn) . De Vve L. Bourdon	1000
Rosen, Jos. . A. J. H. St-Denis	200
St-Jean et Cie, F. . F. Prud'homme	200
Strachan, W. C. . The Excelsior Life Ass. Co.	505
Turgeon, Jos. . . Wm. S. Bell	186
Taillefer, N. et al. . L'Hon. L. J. Forget et al.	202

St-Louis	
Juteau et Cie, Jos. . De E. Girard	248
Sigouin, Mathias . Ville St-Louis	273
Tammaro & Shoosinger . . J. A. Major	152
St-J. B. de Rouville	
Saurette, A. . Cie Ferron. Létang, Ltée	233

COUR DE CIRCUIT	
JUGEMENTS RENDUS	
Défendeurs	Demandeurs Mts.
Beaurivage	
Rajotte, De F. et al. J. N. Laurin	17